

<b>Zeitschrift:</b>	Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Zivilschutzverband
<b>Band:</b>	52 (2005)
<b>Heft:</b>	6
<b>Artikel:</b>	Räumen am Glyssibach
<b>Autor:</b>	Werder, Tapio
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-370233">https://doi.org/10.5169/seals-370233</a>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

RÜTI/DÜRNTEN/BUBIKON HALFEN IN BRIENZ

# Räumen am Glyssibach

Brienz im Berner Oberland litt beim Unwetter vom 22./23. August besonders unter den verheerenden Überschwemmungen. Zwei Bergbäche die durchs Dorf in den Brienzsee münden, traten über die Ufer. Die ZSO Rüti/Dürnten/Bubikon ZH leistete Hilfe.

TAPIO WERDER

Zum Unglück in Brienz kam es, weil es im Einzugsgebiet der beiden Bergbäche während dreier Tage anhaltend geregnet hatte und dadurch Hangrutsche ausgelöst worden waren. Am Glyssibach wurden 80000 Kubikmeter Geröll und Schlamm mitten durchs Dorf geschwemmt und zerstörten dabei mehrere Häuser, wobei auch zwei Personen getötet wurden.

Das meiste Material blieb im Dorf liegen und wurde in mühsamer Arbeit mit schweren Maschinen aber vielfach auch von Hand mit Pickel und Schaufel abgeräumt. Um die seit vier Wochen eingesetzten Arbeitskräfte des Militärs, der Feuerwehr und verschiedener Bauunternehmen zu entlasten, wurde durch



FOTOS: ZSO

die Koordinationsplattform des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz die interkantonale Hilfe angefordert.

Nach einer dringlichen Anfrage des kantonalen Chefstruktors unternahm die Zivilschutzorganisation Rüti/Dürnten/Bubikon unter Hauptmann René Müller einen neuntägigen Hilfseinsatz in Brienz. Der kurzfristig geplante Dienst wurde von Gemeindepräsident Anton Melliger bewilligt und fand vom 15. bis 23. September statt. Er ersetzte den eigentlich für den 15. und 16. September geplanten ordentlichen Wiederholungskurs der Zivilschutzorganisation.

Die Zivilschützer wurden eingesetzt, um bei den Räumungsarbeiten im Gebiet des Glyssibachs tatkräftig mitzuhelpen sowie Bewachungsaufgaben wahrzunehmen. Im Vordergrund stand die Räumung von Geröll und Schlamm in Gebäuden und an Orten, wo die schweren Baumaschinen nicht eingesetzt werden konnten. Zusätzlich zu den Räumungsarbeiten unterstützte die ZSO das lokale Gemeindeführungsorgan (GFO). Die Küchenmannschaft kochte für die Zivilschützer in der Zivilschutzanlage Kienholz, Brienz. Zusätzlich verpflegte die Mannschaft auch die vielen freiwilligen Helfer aus der ganzen Schweiz, die in der Zivilschutzanlage untergebracht waren.

Die Aufgabe der Führungsunterstützung bestand darin, dem GFO bei der Koordination der Aufräumarbeiten und der Betreuung der Kommunikationszentrale zu helfen. ZSO-Hauptmann René Müller zeigte sich zufrieden über den Verlauf des geleisteten Hilfseinsatzes und dankte den Beteiligten für ihr Engagement.

ZSO MAIENGRÜN

# Aufräumen in Engelberg

**UB.** Vom 12.–16. September weilten Pioniere der ZSO Maiengrün in Engelberg, um der Bevölkerung des im August stark vom Unwetter betroffenen Orts beim Aufräumen zu helfen.



Arbeit von Hand und mit Maschinen.

In kleinere Gruppen aufgeteilt, wurden zahlreiche Aufträge ausgeführt: Im Gebiet Vogelsang wurde ein rund 300 Meter langer Notgehweg erstellt. Das Gras am Hang musste abgestochen werden, so dass anschliessend auf der ganzen Länge ein Kiesbett angelegt werden konnte. Ebenfalls in diesem Gebiet wurde am Ende der Strasse der Autowendeplatz, der mit anderthalb Meter Schlamm und Geröll zugeschüttet war, freigelegt.

Drei Häuser, die auf der Hangseite verschüttet worden waren, konnten ebenfalls freigelegt werden. Um diese Aufgabe zu bewältigen, wurde aus Baubrettern eine Rinne konstruiert, in welcher der Schlamm und das Geröll auf die untere Seite der Häuser in den Dumper befördert wurden. Das Material wurde durch die engen und steilen Strassen von Engelberg ans andere Dorfende zur Schuttdeponie gefahren.

In Grafenort war eine riesige Fläche zu planieren. Die grossen Steine mussten aus dem Humus entfernt werden; dabei ging so mancher Schaufelstiel in die Brüche... Die Zivilschutzanlage musste ebenfalls von einer 20 Zentimeter dicken Wasser- und Schlammsschicht befreit werden. Die Liegestellen wurden entfernt und anschliessend die ganze Anlage mit Hochdruck gereinigt.

Im Gebiet Kilchbühl war eine Brücke, die im Winter den Skifahrern die Talabfahrt erleichtert, einsturzgefährdet. Bevor aber die Brücke entfernt werden konnte, musste eine